



# *papers in linguistics*

INTERNATIONAL JOURNAL OF HUMAN COMMUNICATION  
COLLECTIVE TABLE OF CONTENTS  
VOLUME 19, NUMBERS 1-4 (1986)

---

**TABLE OF CONTENTS:  
VOLUME 19, NUMBER 1 (1986)**

**ADVANCES IN LEXICOGRAPHY**

**SPECIAL SECTION EDITORS**  
William Frawley and Roger Steiner

**ARTICLES:**

- Dinh-Hoa Nguyen (Southern Illinois University)  
ALEXANDRE DE RHODES' DICTIONARY (1651) 1
- Salikoko S. Mufwene (University of Georgia)  
KINSHIP TERMS (AND RELATED HONORIFICS):  
AN ISSUE IN BILINGUAL LEXICOGRAPHY 19
- Thomas Creamer (Tacoma Park, Maryland)  
THE STATE OF LEXICOGRAPHY IN THE PEOPLE'S  
REPUBLIC OF CHINA: A BRIEF SURVEY 37
- Don R. McCreary (University of Delaware)  
IMPROVING BILINGUAL JAPANESE-ENGLISH AND  
ENGLISH-JAPANESE DICTIONARIES 55

|  |     |
|--|-----|
| Ladislav Zgusta (University of Illinois)   |     |
| THE LEXICON AND THE DICTIONARIES: SOME<br>THEORETICAL AND HISTORICAL OBSERVATIONS  | 67  |
| Thomas J. Creswell and Virginia McDavid<br>(Chicago State University)  |     |
| THE USAGE PANEL IN <i>THE AMERICAN HERITAGE<br/>DICTIONARY, SECOND COLLEGE EDITION</i>   | 83  |
| David Jost and Stephen Lappert (University<br>of Michigan)   |     |
| A PROPOSAL FOR A TEXTBOOK ABOUT THE<br>HISTORY AND METHODOLOGY OF BRITISH<br>AND AMERICAN LEXICOGRAPHY   | 97  |
| Fredric Dolezal (University of Southern Mississippi)   |     |
| JOHN WILKINS' AND WILLIAM LLOYD'S<br><b>ALPHABETICAL DICTIONARY</b> (1688): TOWARDS A<br>COMPREHENSIVE, AND SYSTEMATICALLY<br>DEFINED, LEXICON | 111 |



# ***papers in linguistics***

**INTERNATIONAL JOURNAL OF HUMAN COMMUNICATION**

---

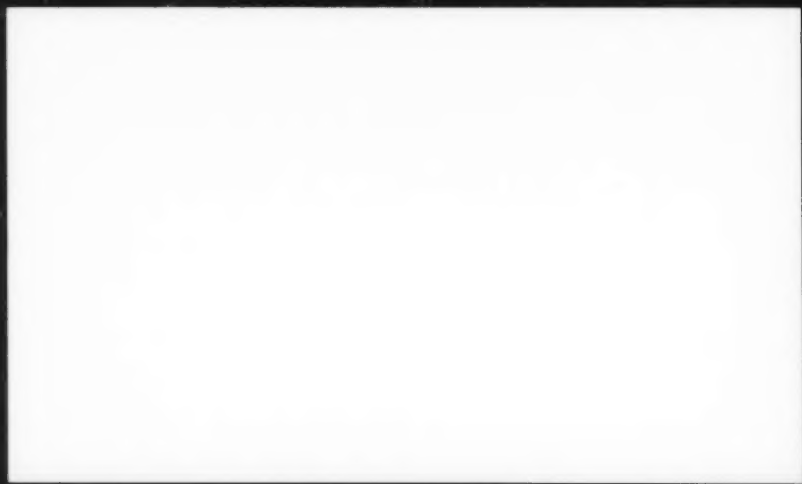
**TABLE OF CONTENTS:  
VOLUME 19, NUMBER 2 (1968)**

**ARTICLES:**

|  |     |
|--|-----|
| Chung-yu Chen (National University of Singapore) |     |
| ON THE PHYSICAL MODALITY OF<br>ENGLISH VERBS     | 131 |

U·M·I

INCORRECT DATE, SHOULD READ 1986



|  |     |
|--|-----|
| Rumiko Shinzato (University of Hawaii)                               |     |
| AN EPISTEMOLOGICAL APPROACH TO PAST<br>TENSE AUXILIARIES IN OKINAWAN | 155 |

|  |     |
|--|-----|
| Chet A. Creider (University of Western Ontario)                |     |
| SECTIONAL AND NON-SECTIONAL ORGANIZING<br>STRATEGIES DISCOURSE | 173 |

|   |     |
|---|-----|
| Gilbert K. Krulee (Northwestern University)       |     |
| TWO-LEVEL REPRESENTATIONS FOR<br>NATURAL LANGUAGE | 205 |

# REVIEWS:

|  |     |
|--|-----|
| Lakoff and Johnson   |     |
| METAPHORS LINGUISTS LIVE BY                                  |     |
| A Review by Anna Wierzbicka (Australian National University) | 287 |



## *papers in linguistics*

INTERNATIONAL JOURNAL OF HUMAN COMMUNICATION

---

### TABLE OF CONTENTS: VOLUME 19, NUMBER 3 (1986)

#### ARTICLES:

|  |     |
|--|-----|
| Key-Sun Choi and Gil Chang Kim (Korea Advanced Institute of<br>Science and Technology) |     |
| CONTROLLING OF QUANTIFICATION RULES<br>IN PARSING OF MONTAGUE GRAMMAR                  | 315 |

|   |     |
|---|-----|
| Nancy S. Levin and Ellen F. Prince (SUNY-Albany/<br>University of Pennsylvania) |     |
| GAPPING AND CAUSAL IMPLICATURE  | 351 |

|  |     |
|--|-----|
| Kyoko Hijirida and Ho-min Sohn (University of Hawaii)  |     |
| CROSS-CULTURAL PATTERNS OF HONORIFICS<br>AND SOCIOLINGUISTIC SENSITIVITY TO HONORIFIC<br>VARIABLES: EVIDENCE FROM ENGLISH,<br>JAPANESE, AND KOREAN | 365 |

#### REVIEWS:

|   |     |
|---|-----|
| Peter Hallaraker  |     |
| NORWEGIAN NYNORSK: AN INTRODUCTION FOR<br>FOREIGN STUDENTS  |     |
| A Review by Chet A. Creider (University of Western Ontario) | 403 |

|  |     |
|--|-----|
| Robert L. Cooper, ed.                                      |     |
| LANGUAGE SPREAD: STUDIES IN DIFFUSION<br>AND SOCIAL CHANGE |     |
| A Review by Björn H. Jernudd (CLI, EWC)                    | 405 |



## *papers in linguistics*

INTERNATIONAL JOURNAL OF HUMAN COMMUNICATION

---

### TABLE OF CONTENTS: VOLUME 19, NUMBER 4 (1986)

#### ARTICLES:

|   |     |
|---|-----|
| Hilary Chappell (University of Cologne)                       |     |
| THE <i>GET</i> PASSIVE REVISITED:<br>A REPLY TO SUSSEX (1982) | 413 |

Susan J. Wolfe (University of South Dakota)  
 ON TERMS OF CONSANGUINEAL KINSHIP IN  
 PROTO-INDO-EUROPEAN 425

Masahiro Morikawa (Sugiyama Jyogakuen University)  
 OBJECTIVE CASE AND S-INCORPORATION  
 IN JAPANESE 449

Russel S. Tomlin (University of Oregon)  
 THE IDENTIFICATION OF  
 FOREGROUND-BACKGROUND INFORMATION IN  
 ON-LINE ORAL DESCRIPTIVE DISCOURSE 465

**REVIEWS:**

REVIEW OF SOME RECENT SOVIET RESEARCH  
 ON VOCABULARY LEARNING AND TEACHING  
 A Review by Liisa Havola and Sauli Takala  
 (University of Jyväskylä, Finland) 495